

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 51

Rubrik: Gelesen und notiert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUFFET	IHR TREFF- 
H B	
ZURICH	

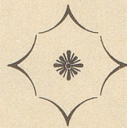
Rud. Candrian, Inh. in Zürich

chez Fritz
BUCHS
 RHEINTAL
 Spezialität:
Côte de bœuf
 «Parisienne»
 Telephone (085) 613 77 Fr. Gantenbein

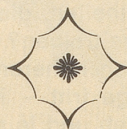
Inserate im Nebelspalter bringen immer Erfolg

Gelesen und notiert

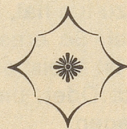
Anzeige im «Berliner Extra-Dienst»: «Welcher Musiklehrer ist in der Lage, meinem anti-autoritär erzogenen Sohn das Klavierspielen beizubringen? Chiffre ...»



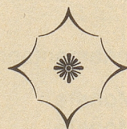
Aus einer amerikanischen Frauenzeitschrift: «Man kann jeden Mann zur Häuslichkeit erziehen, indem man ihm eine hübsche Hausbar einrichtet.»



Leserzuschrift an eine Brüsseler Zeitung: «Ich habe endlich ein Mittel gefunden, wie man Dackel erziehen kann. Wenn meiner nicht pariert, esse ich seinen Napf leer. Beim nächstenmal überlegt er es sich.»



In der Gebrauchsanweisung für aufblasbare Büstenhalter einer New Yorker Firma heißt es: «Mittels Gummischlauch kann man dem Busen innerhalb von Sekunden denjenigen Umfang geben, den die Situation erfordert.»



Eine Sektenzeitschrift in Los Angeles teilte ihren Lesern mit: «Weltuntergang voraussichtlich am 22. Oktober. Ausführlicher Bericht darüber in unserer Ausgabe vom 23. Oktober.» Argus

Scotch No 10 ist Schotte.
 (A real Scotch Whisky.)
Ein echter. (Das Echte wird immer rarer. Wird ständig exklusiver.) **Echtes wird kopiert.** (Feine Pelze. Perlen. Alte Meister.) **Nur noch wenige kennen sich aus.** (Damen und Herren.) **Aufs Echte achten wahre Damen.** (Sie lassen sich kein X für ein U vormachen.) **Sie schätzen das Natürliche, das Ungekünstelte.** (No Daisies.) **Sie trinken ihn gerne.** (Goutieren Mass für Mass.) **Den Scotch No 10.** (Es sind nicht wenige. Aber auch keine Massen.) **Dürfen's auch nicht sein. Die aber, die ihn trinken, kennen sich und achten ihn.** (Experts.)



Dass ihn mehr (weit mehr) **Männer trinken, liegt auf der Hand.** (Sie tun's auch öfter.) **Echte (harte) Männer.** (The heart in the right place, on the sunny side.) **Männer, die nicht nur was wollen, die auch wer sind.** (Personalities.)

(And a final note:) **A**m besten trinkt sich's ihn nachher. (Promille stecken drin.) **To be or not to be.** (Oder anders herum gesagt:) **Einzig und allein noch Scotch No 10 in Perspektive haben.** (Nur Schwächlinge wollen immer alles miteinander.)



Nothing for sloppy people

.....
 Liebe Rum Company,
 Apropos Scotch No 10:
 Sollte ich von Ihnen entweder die Scotch-Tenerick-Broschüre (gesammelte Limericks über und mit Scotch No 10) oder einen Scotch No 10-Aschenbecher als Geschenklein erhalten, so entscheide ich mich gerne für:
 NE

.....
 (Nur Schwächlinge wollen ja immer alles miteinander). Thank you for the present.
 Meine Adresse:

.....
 Auf Postkarte kleben und einsenden an
 RUM CO. LTD. 4002 BASEL



.....